

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2001eko maiatzaren 2an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburua,  
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

### Zk-2632

81/2001 DEKRETUA, 2001eko maiatzaren 8koa, Justizia Administrazioaren EAeko Aztergunea sortu eta arautzen duena.

Justizia Administrazioak, Autonomia Erkidegoan ezarritako informatika-sistemetan informazio ugari eduki arren, ez dauka informazio horren trataerarako sistematika egituraturik, garatu diren edo gara daitezkeen azterketen bidez gobernuaren erabaki politikoe-tan eragina izateko.

Azterlan horiek, garatu behar diren politikak berregokitzeko aukera emango lukete, eta gatazkak judizializatetik eratoritzen diren gizarte-arazoak antzemateko baliagarriak izango lirateke.

Zentzu honetan, egokitzat jotzen da lan-talde bat sortzea, adierazitako helburuak betetzeko bide egokia delako eta Justizia Administrazioaren eremuan orain arte egindako jarduketan osagarria gainera. Talde horrek, besteak beste, ondokoa aztertuko du: delinkuentziaren proiektzioa, prozesuen denborak, hartu beharreko neurriak, neurri horien eraginkortasuna, justiziaren kostuak, familia, gizarte eta ekonomia-gatazken judizializazioa, eta abar.

Horrela, beraz, Justizia Administrazioaren EAeko Aztergunea izeneko organoa sortzen —eta jaiotzen— da, Justiziarekin —bere adierarik zabalenean— zuzeneko harremana duten hainbat pertsona elkartzuz, beste gizarte-erakunde batzuekin lankidetzan zerbitzu publiko eraginkor eta modernoak lortzen laguntzeko.

Aztergune honetan, izango dituen egitekoen diziplinarteko izaera eta bete nahi dituen helburuak kontuan izanik, Justizia Administrazioarekin erlazionatuta dauden eremu eta lanbide-jarduera ezberdinetako profesionalak barne hartuko dira (legelariak, ekonomistak, informatikoak, soziologo juridikoak, zuzenbidearen filosofoak eta abar).

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 2 de mayo de 2001.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social,  
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

### Nº-2632

DECRETO 81/2001, de 8 de mayo, de creación y regulación del Observatorio Vasco de la Administración de Justicia.

Es una realidad que la Administración de Justicia, pese a disponer de nutrida información en los sistemas informáticos implantados en la Comunidad Autónoma, carece de una sistemática estructurada en el tratamiento de esa información que redunde en las políticas gubernamentales, en forma de análisis y estudios sobre actuaciones desarrolladas o susceptibles de ser abordadas.

Estos análisis y estudios permitirían reajustar las políticas a desarrollar y resultarían de indudable incidencia en la detección de problemáticas sociales derivadas de la judicialización de los conflictos.

En este sentido se considera adecuado como medida idónea y cauce adecuado para conseguir los objetivos indicados, así como un complemento de las actuaciones adoptadas hasta la fecha en el ámbito de la Administración de Justicia la creación de un grupo de trabajo que favorezca, entre otras cuestiones, el estudio de la proyección delincinencial, los tiempos de los procesos, las medidas a adoptar, la eficacia de las mismas, los costes de la justicia, la judicialización de los conflictos familiares, sociales y económicos, etc...

Así, con la denominación de Observatorio Vasco de la Administración de Justicia se crea —y nace— este órgano con vocación de integración de diferentes miembros en relación directa con la Justicia, en su sentido más amplio, que en colaboración con otras instituciones sociales contribuya a la consecución de un servicio público eficaz y moderno.

En este Observatorio, dado el carácter multidisciplinar de las funciones y objetivos a cumplir, se integrarían profesionales (juristas, economistas, informáticos, sociólogos jurídicos, filósofos del derecho,...) de distintos ámbitos y actividades profesionales relacionados con la Administración de Justicia.

Euskal Autonomia Estatutuaren 35.3 artikulua, 13.1 artikuluari loturik, Autonomia Erkidegoari esleitzen dizkio, zehazki Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailari, Justizia Administrazioaren beharriari arreta eskaintzeari buruzko eskumenak. Eskumen hauek azaroaren 6ko 1684/1987 Errege Dekretuarekin baliatzen hasi ziren, eta martxoaren leku 410/1996 eta martxoaren 15eko 514/1996 Errege Dekretuen bitartez egindako eskualdaketan ondorioz, beharriari horietara hobeto egokitzen den garapena eskaintzen dute.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren egitura organikoa eta egitekoena finkatzen duen uztailaren 27ko 303/1999 Dekretuak, Justizia Administrazioarekiko Harremanetarako Zuzendaritzari esleitzen dio, besteak beste, Justizia Administrazioari buruzko azterlanak sustatzea eta antolatzea, Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiko Dokumentazio Judizialeko Zentroarekin eta Justiziako gainerako instituzio eta organoekin lankidetzan. Eta hori aurrera eramateko, Justizia Administrazioaren EAEko Aztergune bat eratzea aurreikusten da.

Hori guztia kontuan izanik eta Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarantz entzun ondoren, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Idazkaritzak 2001eko maiatzaren 8an egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, hau

#### XEDATU DUT:

##### 1. artikulua.— Helburua.

Dekretu honen helburua Justizia Administrazioaren EAEko Aztergunea sortu eta arautzea da, Justizia Administrazioarekin erlazioan dauden gaietan Euskal Autonomia Erkidegoko kontsulta eta aholkularitza-organoa izan dadin.

Justizia Administrazioaren EAEko Aztergunea, Justizia Administrazioarekin erlazioan dauden gaietarako buruzko ikerketak, eztabaidak, azterketak eta jarduteko proposamenak egiteko gunea izango da, eta zerbitzu publiko horren eskaintza diharduten edo jarduketaren bat egiten duten erakunde, profesional eta agenteen topaleku izango da.

##### 2. artikulua.— Funtzioak.

1.— Justizia Administrazioaren EAEko Azterguneari ondoko funtzioak dagozkio:

a) Justizia Administrazioari eta honi loturik dauden edo osagarriak diren jarduerak alternatiboei (gatazkak epaiketarik kanpo ebatzea, prebentzio-justizia eta abar) buruzko azterlanak egitea.

b) Diziplinarteko ikuspegiarekin, EAEko Justizia Administrazioaren errealitatea, beste Administrazio batzuetan hasitako edo proposatutako esperientzia eta erreformak, eta beste herrialde batzuetako sistema juridikoen zuzenbide konparatua aztertzea.

El Estatuto de Autonomía del País Vasco, en su artículo 35.3 en relación con el 13.1, confiere a la Comunidad Autónoma, concretamente al Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, las competencias relativas a la atención de las necesidades de la Administración de Justicia, cuyo ejercicio comenzó con el Real Decreto 1684/1987, de 6 de noviembre y que, tras los trasposos efectuados por los Reales Decretos 410/1996, de 1 de marzo y 514/1996, de 15 de marzo, posibilitan un desarrollo aún más adecuado a dichas necesidades.

El Decreto 303/1999, de 27 de julio, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, asigna a la Dirección de Relaciones con la Administración de Justicia, entre otras cuestiones, la de promover y organizar, en colaboración con el Centro de Documentación Judicial del Consejo General del Poder Judicial y demás instituciones y órganos de la Justicia, estudios sobre la Administración de Justicia, para lo cual se prevé la creación de un Observatorio Vasco de la Justicia.

En virtud de todo lo cual, y oído el Consejo General del Poder Judicial, a propuesta del Consejo de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno en su Sesión celebrada el 8 de mayo de 2001,

#### DISPONGO:

##### Artículo 1.— Objeto.

Es objeto del presente Decreto la creación y regulación del Observatorio Vasco de la Administración de Justicia como órgano consultivo y de asesoramiento de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materias relacionadas con la Administración de Justicia.

El Observatorio Vasco de la Administración de Justicia se configura como un foro de investigación, debate, análisis y propuesta de actuación en materias relacionadas con la Administración de Justicia, y constituye un lugar de encuentro de aquellas instituciones, profesionales y agentes que actúan o desarrollan alguna actuación en la prestación de dicho servicio público.

##### Artículo 2.— Funciones.

1.— Corresponden al Observatorio Vasco de la Administración de Justicia las siguientes funciones:

a) La realización de estudios sobre la Administración de Justicia y sobre las actividades alternativas (resolución extrajudicial de conflictos, justicia preventiva...) o conexas con la misma.

b) La realización de análisis, desde una perspectiva multidisciplinar, de la realidad de la Administración de Justicia en el País Vasco, las experiencias y reformas emprendidas o planteadas en otras Administraciones, así como del derecho comparado de los sistemas jurídicos de otros países.

c) Bulego judizialaren antolaketa, funtzionamendua eta legeria aldatzeko proposamenak egitea. Jarduketan eremu honetako eskumenei arreta berezia eskainiko zaie.

d) Justizia Administrazioari loturik dauden Zuzenbideko Estatu Sozial eta Demokratikoaren balioak gizaratean hedatzeko azterlanak egitea eta neurriak proposatzea.

e) Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren birtatez, aurreko hizkietan adierazitako jarduketan ondoriozko informazioak hedatzea, eta EAeko Justizia Administrazioaren egoerari buruzko txosten bat egitea urtero.

f) Haren antolaketa eta funtzionamendu-araudia lantzea.

2.- Dagozkion funtzioak betetzeko, Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiko Dokumentazio Judizialeko Zentroarekin eta Justizia Administrazioari loturik dauden estatuko nahiz atzerriko erakunde, organo eta zerbitzuekin lankidetzan jardungo du.

### 3. artikulua.- Osaera.

1.- Justizia Administrazioaren EAeko Aztergunea ondoko kideez osatuta egongo da:

Justizia Administrazioarekiko Harremanetarako zuzendaria, azterguneko burua ere izango delarik.

- Azterlanen eta Araubide Juridikoaren zuzendaria.
- Giza Eskubideen eta Justiziarekiko Lankidetzarako zuzendaria.
- Euskal Estatistika Erakundeko zuzendaria (EUSTAT), edo bere ordezkari bat.
- Emakumearen Euskal Erakundearen (EMAKUNDE) ordezkari bat.
- Auzitegiko Medikuntzako Euskal Erakundearen zuzendaria.
- Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiaren mahai-kide bat EAerako.
- Auzitegi Nagusiaren Gobernu Salaren ordezkari bat, Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiak izendatua.
- Fiskal bat, Auzitegi Nagusiaren fiskalburuak izendatua.
- Idazkaritza Judizialaren ordezkari bat, idazkari judizialen Lankidetzako-Organok izendatua.
- Dokumentazio Judizialeko Zentroko kide bat, Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiak izendatua.
- Kriminologiaren Euskal Institutuaren ordezkari bat.
- Deustuko Unibertsitateko Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutuko ordezkari bat.

c) La proposición de reformas tanto de la organización y funcionamiento de la oficina judicial, como de la legislación sustantiva. Especial atención se prestará a las competencias propias en este ámbito de actuación.

d) La realización de estudios y la proposición de medidas tendentes a la difusión en la sociedad de los valores del Estado Social y Democrático de Derecho vinculados a la Administración de Justicia.

e) Difundir, a través del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, las informaciones resultantes de las actuaciones reseñadas en las letras anteriores, así como la elaboración de un informe de carácter anual sobre el estado de la Administración de Justicia en el País Vasco.

f) Elaborar su reglamento de organización y funcionamiento.

2.- Para el desarrollo de sus funciones, se articulará la colaboración con el Centro de Documentación Judicial del Consejo General del Poder Judicial y demás instituciones, órganos y servicios relacionados con la Administración de la Justicia, tanto nacionales como internacionales.

### Artículo 3.- Composición.

1.- El Observatorio Vasco de la Administración de Justicia se compondrá de los miembros siguientes:

La Directora de Relaciones con la Administración de Justicia, quien lo presidirá.

- El Director de Estudios y Régimen Jurídico.
- El Director de Derechos Humanos y Cooperación con la Justicia.
- La Directora del Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT), o persona en quien delegue.
- Un representante del Instituto Vasco de la Mujer-EMAKUNDE.
- El Director del Instituto Vasco de Medicina Legal.
- Un Vocal del CGPJ para la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- Un representante de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia designado por el Consejo General del Poder Judicial.
- Un Fiscal, designado por la Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia.
- Un representante del Secretariado Judicial, designado por el órgano de colaboración con los Secretarios Judiciales.
- Un miembro del Centro de Documentación Judicial designado por el Consejo General del Poder Judicial.
- Un representante del Instituto Vasco de Criminología.
- Un representante del Instituto de Derechos Humanos Pedro Arrupe de la Universidad de Deusto.

– Abokatutzaren Euskal Kontseiluaren lehendakaria, edo bere ordezkari bat.

– Prokuradoreen Elkargoaren ordezkari bat, dekanok, ados jarri ondoren, izendatua.

– Euskal Herriko Unibertsitateko Zuzenbide Fakultateko dekanok izendatutako ordezkari bat.

– Deustuko Unibertsitateko Zuzenbide Fakultateko dekanok izendatutako ordezkari bat.

– Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren talde psikosozialen koordinatzailea.

– Gizarte eta Informazio-Zientzien Fakultateko ordezkari bat, bertako dekanok izendatua.

– Ekonomia-Zientzien Fakultateko ordezkari bat, bertako dekanok izendatua.

– Oñatiko Soziologia Juridikoko Institutuko ordezkari bat.

– Bake-Epaileen ordezkari bat, Euskal Herriko Bake-Epaileen Elkarteak izendatua.

– Ordezkari sindikal bat, EAeko Justizia Administrazioan diharduten sindikatuek ados jarrita izendatu beharko dutena, edo bestela, Administrazio horretako sindikatu nagusiak izendatuko duena.

2.– Idazkari gisa, Justizia Administrazioarekiko Harremanetarako Zuzendaritzako teknikari batek jardungo du, hitzarekin baina botorik gabe.

3.– Azterguneak, landu behar dituen gaien arabera egokitzat jotzen dituen adituei parte hartzeko gonbitea egingo die.

#### 4. artikulua.– Funtzionamendu-arauak.

1.– Aztergunea ohiko izaeraz urtean bi aldiz bilduko da, eta ohiz kanpoko izaeraz lehendakariak, bere kabuz edo Azterguneako kideen erdiak hala eskatuta, deialdia egiten duenean.

2.– Lehendakariari dagokio Aztergunearen bileren deialdia egitea, gutxienez hamabost eguneko aurrerapenarekin, bai eta gai-zerrenda finkatzea ere. Deialdia egiteko epea, presakako kasuetan, laburragoa izan daiteke.

3.– Justizia Administrazioaren EAeko Azterguneak arlo bakoitzerako lan-batzorde edo lan-talde bereziak eratu ahal izango ditu, Dekretu honetan aurreikusten diren zereginak betetzeko, eta, landu beharreko gaien arabera, bidezkotzat jotzen dituen adituen lankidetzaz balia daiteke.

4.– Aurreko paragrafoetan adierazitakoaren kaltetan izan gabe, Azterguneak bere funtzionamendu-arauak landu ahal izango ditu, eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailak onartu beharko ditu.

– El Presidente del Consejo Vasco de la Abogacía, o persona en quien delegue.

– Un representante de los Colegios de Procuradores, designado por los Decanos de común acuerdo.

– Un representante designado por el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad del País Vasco.

– Un representante designado por el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Deusto.

– El coordinador de los equipos psicosociales del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social.

– Un representante de la Facultad de Ciencias Sociales y de la Comunicación, designado por el Decano de la misma.

– Un representante de la Facultad de Económicas, designado por el Decano de la misma.

– Un representante del Instituto de Sociología Jurídica de Oñate.

– Un representante de los Jueces de Paz a designar por la Asociación de Jueces de Paz del País Vasco.

– Un Representante Sindical, a designar consensuadamente entre los sindicatos operantes en la Administración de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, o en su defecto por el sindicato mayoritario en la citada Administración.

2.– Actuará como Secretario un Técnico de la Dirección de Relaciones con la Administración de Justicia, con voz y sin voto.

3.– El Observatorio invitará a participar a aquellos expertos que, en función de los temas a tratar, considere oportuno.

#### Artículo 4.– Normas de funcionamiento.

1.– El Observatorio se reunirá con carácter ordinario dos veces al año y con carácter extraordinario cuando lo convoque el Presidente, a iniciativa propia o a solicitud de, al menos, la mitad de los miembros del Observatorio.

2.– Compete al Presidente/a convocar las reuniones del Observatorio con, al menos, quince días de antelación y fijar el orden del día. El plazo de convocatoria podrá reducirse en caso de urgencia.

3.– El Observatorio Vasco de la Administración de Justicia podrá constituir comisiones o grupos de trabajo específicos por áreas de actuación para el ejercicio de las funciones previstas en el presente Decreto, pudiendo recabar para ello la colaboración de aquellos expertos que, en función de los temas a tratar, estime conveniente.

4.– Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el Observatorio podrá elaborar sus propias normas de funcionamiento, que deberán ser aprobadas por el Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social.

**5. artikulua.**— Adskripzioa eta administrazio-kudeaketa.

Justizia Administrazioaren EAeko Aztergunea Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailari adskribiturik egongo da, eta Justizia Administrazioarekiko Harremanetarako Zuzendaritzari egokituko zaio Azterguneari behar duen laguntza tekniko eta administratiboa ematea.

**6. artikulua.**— Funtzionamendu-gastuak. Bertarazteagatik dietak eta kalte-ordainak.

1.— Dekretu hau bete eta garatzeak sortutako gastuak, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren aurrekontuaren kargura finantzatu dira.

2.— Azterguneko kide izateagatik ez da ordainsaririk jasoko. Hala ere, bileretara joateagatik, joan-etorrietarako dietak eta kalte-ordainak jasoko dira.

Azterguneko kideak bileretara joateagatik sortutako gastu horiek zerbitzuak eskaintzeagatik kalte-ordainei buruzko aurreikuspenetara egokituko dira, alegia, Goi-Karguen Ordainsariei buruzko urriaren 28ko 14/1988 Legeak, otsailaren 2ko 16/1993 Dekretuak, hori aldatzen duen abenduaren 19ko 515/1995 Dekretuak, eta aplikatu behar den gainontzeko legeriak ezarzen dituzten aurreikuspenetara.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebena.**— Ordezko araubidea.

Prozedura-gaiei eta Dekretu honetan aurreikusten ez diren gai guztiei dagokienez, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean organo kolegiatuei buruz adierazten dena aplikatuko da.

**Bigarrena.**— Araudi-garapena.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuari ahalmena ematen zaio Justizia Administrazioaren EAeko Aztergunearen osakeran beharrezkotzat jotzen dituen aldatetarako egiteko, eta Dekretu hau garatu eta betetzeko bidezko diren xedapenak emateko.

**Hirugarrena.**— Indarrean sartzea.

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2001eko maiatzaren 8an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburua,  
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

**Artículo 5.**— Adscripción y gestión administrativa.

El Observatorio Vasco de la Administración de Justicia se adscribe al Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, correspondiendo a la Dirección de Relaciones de la Administración de Justicia prestar la asistencia técnica y administrativa necesaria al mismo.

**Artículo 6.**— Gastos de funcionamiento. Dietas e indemnizaciones por asistencias.

1.— Los gastos derivados de la ejecución y desarrollo del presente Decreto se financiarán con cargo al presupuesto del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social.

2.— La condición de miembro del Observatorio no tiene carácter retribuido. Ello no obstante, la asistencia a reuniones dará lugar a la percepción de las correspondientes dietas e indemnizaciones por desplazamiento.

Estos gastos por asistencia a reuniones de los miembros del Observatorio se ajustarán a las previsiones que sobre materia de indemnizaciones por razón de servicio establecen la Ley 14/1988, de 28 de octubre, de Retribuciones de Altos Cargos, el Decreto 16/1993, de 2 de febrero, modificado por Decreto 515/1995, de 19 de diciembre, y demás normativa aplicable.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Régimen supletorio.

En cuestiones de procedimiento y en todo lo no previsto en el presente Decreto, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, por lo que se refiere a órganos colegiados.

**Segunda.**— Desarrollo normativo.

Se faculta al Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social para que lleve a cabo cuantas modificaciones se consideren necesarias en la composición del Observatorio Vasco de la Administración de Justicia, y para dictar cuantas disposiciones sean precisas para el desarrollo y ejecución del presente Decreto.

**Tercera.**— Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, 8 de mayo de 2001.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social,  
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.